

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ściągacze do tapicerki szczypce wyjmaki spinki do radia zestaw 43 elementy marki Magma.

Instrukcja oryginalna

1. WSTĘP

Dziękujemy za wybór **Ściągacze do tapicerki szczypce zestaw 43 elementy**. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia. Przed rozpoczęciem pracy należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

2. INFORMACJE OGÓLNE

Producent: MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typańscy

Adres: Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska

Telefon: +48 508-257-785

E-mail: sprzedaz@e-magma.pl

Kod EAN: 5908291608989

Kraj pochodzenia: Chiny

3. PRZEZNACZENIE URZĄDZENIA

Fabrycznie nowy specjalistyczny zestaw zawierający ściągacze i klucze do demontażu radia, kostek, listew, spinek, oraz tapicerki w samochodach i urządzeniach technicznych.

4. DANE TECHNICZNE

Zestaw zawiera:

- narzędzia do podważania plastików
- narzędzie do usuwania końcówek przewodów
- narzędzia do usuwania stereo
- szczypce zaciskowe 2w1
- precyzyjny zestaw haczyków
- narzędzie do usuwania radia w kształcie litery U
- narzędzie do usuwania elementów złącznych

- narzędzie do skrobania folii
 - przenośna torba na zamek błyskawiczny
-

5. ELEMENTY SKŁADOWE

- narzędzia do podważania plastików
 - narzędzia do usuwania radia
 - narzędzie do skrobania folii
 - szczypce zaciskowe
 - haczyki
 - przenośna torba
-

6. INSTALACJA I UŻYTKOWANIE

Towar powinien być użytkowany wyłącznie przez wykwalifikowany personel, przeszkolony do wykorzystania tego produktu.

Ściągacz:

Dobierz odpowiednie narzędzie do danego elementu na którym chcesz pracować. Delikatnie wsuń ściągacz unikając nadmiernego użycia siły, aby nie uszkodzić powierzchni.

Klucze do pinów:

Wybierz odpowiedni rozmiar klucza i włóż je delikatnie do gniazda pinu i ostrożnie go wyjmujemy.

Klucze do wyjmowania radia/nawigacji:

Sprawdź, który rodzaj kluczy będzie pasował do twojego radia, następnie delikatnie wsuń wyjmaki i demontując urządzenie.

7. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

7.1. OZNAKOWANIE



Stosować okulary ochronne



Stosować słuchawki ochronne



Stosować maskę ochronną na twarz



Stosować odzież ochronną



Przed przystąpieniem do pracy zapoznać się z instrukcją



Stosować rękawice ochronne



Stosować przyłbice



Stosować obuwie ochronne

Stosuj obuwie ochronne

7.2. OCHRONA OSOBISTA (PPE)

Podczas użytkowania należy stosować:

- Okulary ochronne lub osłonę twarzy
- Rękawice ochronne, odzież ochronną i obuwie ochronne
- Zatyczki do uszu lub nauszniki ochronne
- Maskę przeciwpyłową i przyłbicę
- Stanowisko pracy należy utrzymywać w czystości i dobrze oświetlone.

7.3. ZAGROŻENIA I OSTRZEŻENIA

⚠ Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach!

⚠ Nie używać w pobliżu źródeł ognia!

⚠ Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru!

⚠ Chronić dzieci przed dostępem do urządzenia!

Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu lub na otwartej przestrzeni.

Unikaj kontaktu z łatwopalnymi substancjami.

Podczas długotrwałej pracy zadbaj o ergonomię i rób regularne przerwy.

Zasady bezpieczeństwa:

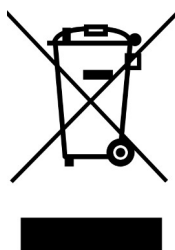
- Najlepszym zabezpieczeniem przed wypadkiem jesteś właśnie Ty.
- Twoja uwaga i zdrowy rozsadek są najlepszą ochroną przed wypadkiem.

- Jest rzeczą oczywistą, że nie możemy przewidzieć wszystkich zagrożeń, lecz zwracamy uwagę na najczęstsze i najważniejsze:
 - Nie wolno modyfikować bądź też modernizować oprzyrządowania,
 - Podczas użytkowania należy zachować ostrożność. Każdą czynność wykonać uważnie i z rozważą. Nie należy używać towaru, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.
 - Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne i zawsze okulary ochronne.
 - Należy unikać niezamierzonego uruchomienia towaru.
 - Należy unikać nienaturalnej pozycji przy pracy.
 - Należy dbać o stabilną pozycję pracy i zachowanie równowagi.
 - Należy nosić odpowiednie ubranie. Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii.
 - Włosy, ubranie, rękawice - trzymać z dala od ruchomych elementów.
 - Nie używać produktu w momencie zauważenia uszkodzenia, nieprawidłowego działania lub wady.
-

8. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

1. Regularnie sprawdzać stan techniczny urządzenia.
 2. Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci i wysokiej temperatury.
-

9. UTYLIZACJA



Użytkownik jest zobowiązany do odpowiedzialnej utylizacji urządzenia, co pozwala na ograniczenie negatywnego wpływu na środowisko. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu, należy skontaktować się z lokalnym punktem zbiórki odpadów lub producentem.

1. ENTRY

Thank you for choosing **Upholstery Pullers Pliers Set 43 Elements**. This user manual contains information on the safe use, maintenance and disposal of the device. Before you start work, please read the following instructions carefully.

2. GENERAL INFORMATION

Producent: MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typańscy

Adres: Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska

Telefon: +48 508-257-785

E-mail: sprzedaz@e-magma.pl

Kod EAN: 5908291608989

Kraj pochodzenia: Chiny

3. PURPOSE OF THE DEVICE

A brand new specialist set containing pullers and keys for removing radios, cubes, moldings, clips, and upholstery in cars and technical devices.

4. TECHNICAL DATA

The set includes:

- tools for prying plastics
 - tool for removing wire ends
 - tools for removing stereos
 - 2in1 clamping pliers
 - precision hook set
 - U-shaped radio removal tool
 - tool for removing fasteners
 - tool for scraping foil
 - portable zip bag
-

5. COMPONENTS

- tools for prying plastics

- tools for removing radios
 - tools for scraping foil
 - clamping pliers
 - hooks
 - portable bag
-

6. INSTALLATION AND USE

The product should only be used by qualified personnel trained in the use of this product.

Puller:

Select the right tool for the specific element you want to work on. Gently insert the puller, avoiding excessive force so as not to damage the surface.

Pin keys:

Choose the appropriate size key and insert it gently into the pin slot and carefully remove it.

Radio/navigation removal keys:

Check which type of keys will fit your radio, then gently insert the extractors and disassemble the device.

7. SAFETY RULES

7.1. MARKING



Wear safety glasses



Use protective headphones



Wear a face mask



Wear protective clothing



Before starting work, read the instructions



Use protective gloves



Use face shields



Wear protective footwear

7.2. PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE)

During use, wear:

- Safety glasses or face shield
- Safety gloves, protective clothing and safety footwear
- Ear plugs or ear muffs
- Dust mask and face shield
- Keep work area clean and well lit.

7.3. THREATS AND WARNINGS

⚠ Do not use in damp rooms!

⚠ Do not use near sources of fire!

⚠ Do not leave the device unattended!

⚠ Keep children away from the device!

Work in a well-ventilated room or in an open space.

Avoid contact with flammable substances.

When working for long periods of time, take care of ergonomics and take regular breaks.

Safety rules:

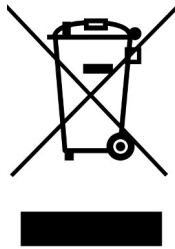
- The best protection against accidents is you.
- Your attention and common sense are the best protection against accidents.
- It is obvious that we cannot foresee all threats, but we draw attention to the most common and most important ones:
- Do not modify or modernize equipment,
- Be careful during use. Perform each activity carefully and with consideration. Do not use the product when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medicines.
- Wear personal protective equipment and always wear safety glasses.
- Avoid unintentional activation of the product.
- Avoid an unnatural working position.
- Take care of a stable working position and maintain balance.
- Wear appropriate clothing. Do not wear loose clothing or jewelry.
- Keep hair, clothing, gloves away from moving parts.

- Do not use the product if you notice damage, improper operation or defect.
-

8. MAINTENANCE AND STORAGE

1. Regularly check the technical condition of the device.
 2. Store in a dry place, away from moisture and high temperatures.
-

9. UTILIZATION



The user is obliged to dispose of the device responsibly, which allows to limit the negative impact on the environment. For detailed information on recycling, contact your local waste collection point or the manufacturer.

1. EINTRAG

Vielen Dank, dass Sie sich für **Polsterabzieher-Zangen-Set 43-teilig** entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen zur sicheren Verwendung, Wartung und Entsorgung des Geräts. Bevor Sie mit der Arbeit beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch.

2. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Producent: MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typańscy

Adres: Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska

Telefon: +48 508-257-785

E-mail: sprzedaz@e-magma.pl

Kod EAN: 5908291608989

Kraj pochodzenia: Chiny

3. GERÄTEZWECK

Brandneues Spezialisten-Set mit Abziehern und Schlüsseln zur Demontage von Radios, Steckern, Zierleisten, Clips und Polstern in Autos und technischen Geräten.

4. TECHNISCHE DATEN

Das Set beinhaltet:

- Werkzeuge zum Aufhebeln von Kunststoffen
 - Werkzeug zum Entfernen von Drahtenden
 - Werkzeuge zum Entfernen von Stereoanlagen
 - 2in1 Klemmzange
 - präzises Hakenset
 - U-förmiges Radio-Entfernungswerkzeug
 - Werkzeug zum Entfernen von Befestigungselementen
 - Folienschaber
 - tragbare Reißverschluss tasche
-

5. KOMPONENTEN

- Werkzeuge zum Aufhebeln von Kunststoffen
 - Werkzeuge zum Entfernen des Radios
 - Folienschaber
 - Klemmzange
 - Haken
 - tragbare Tasche
-

6. INSTALLATION UND VERWENDUNG

Das Produkt darf nur von qualifiziertem Personal verwendet werden, das in der Verwendung dieses Produkts geschult ist.

Quaddel:

Wählen Sie das entsprechende Werkzeug für das Element aus, an dem Sie arbeiten möchten. Führen Sie den Abzieher vorsichtig ein und vermeiden Sie übermäßige Kraft, um eine Beschädigung der Oberfläche zu vermeiden.

PIN-Schlüssel:

Wählen Sie die passende Schlüsselgröße aus, stecken Sie diesen vorsichtig in den Stiftschlitz und ziehen Sie ihn vorsichtig heraus.

Schlüssel zum Entfernen von Radio/Navigation:

Prüfen Sie, welcher Schlüsseltyp zu Ihrem Radio passt, setzen Sie dann vorsichtig die Extraktoren ein und zerlegen Sie das Gerät.

7. SICHERHEITSREGELN

7.1. BESCHILDERUNG



Schutzbrille tragen



Kopfhörer verwenden



Gesichtsmaske tragen



Schutzkleidung tragen



Vor Arbeitsbeginn die
Anweisungen lesen



Schutzhandschuhe tragen



Gesichtsschutz tragen



Schutzschuhe tragen

7.2. PERSÖNLICHER SCHUTZ (PSA)

Verwenden Sie während des Gebrauchs:

- Schutzbrille oder Gesichtsschutz
- Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Sicherheitsschuhe
- Ohrstöpsel oder Ohrenschützer
- Staubmaske und Visier
- Halten Sie den Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet.

7.3. GEFAHREN UND WARNHINWEISE

⚠ Nicht in Feuchträumen verwenden!

⚠ Nicht in der Nähe von Feuerquellen verwenden!

⚠ Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt!

⚠ Kinder vor dem Zugriff auf das Gerät schützen!

Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Raum oder im Freien.

Vermeiden Sie den Kontakt mit brennbaren Stoffen.

Achten Sie bei längerem Arbeiten auf die Ergonomie und legen Sie regelmäßig Pausen ein.

Sicherheitsregeln:

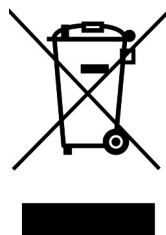
- Der beste Schutz vor einem Unfall sind Sie.
- Ihre Aufmerksamkeit und Ihr gesunder Menschenverstand sind der beste Schutz vor einem Unfall.

- Natürlich können wir nicht alle Bedrohungen vorhersagen, aber wir achten auf die häufigsten und wichtigsten:
 - Es ist nicht gestattet, die Ausrüstung zu verändern oder zu modernisieren,
 - Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung. Führen Sie jede Tätigkeit sorgfältig und sorgfältig durch. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
 - Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.
 - Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Aktivierung der Ware.
 - Vermeiden Sie unnatürliche Arbeitspositionen.
 - Achten Sie auf eine stabile Arbeitsposition und Balance.
 - Tragen Sie angemessene Kleidung. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck.
 - Haare, Kleidung, Handschuhe – von beweglichen Teilen fernhalten.
 - Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie Schäden, Fehlfunktionen oder Mängel feststellen.
-

8. WARTUNG UND LAGERUNG

1. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Gerätes.
 2. An einem trockenen Ort aufbewahren, fern von Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.
-

9. VERWENDUNG



Der Benutzer ist verpflichtet, das Gerät verantwortungsvoll zu entsorgen, was dazu beiträgt, die negativen Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren. Für detaillierte Recyclinginformationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallsammelstelle oder den Hersteller.